****

SCCR/43/INF/1

оригинал: английский

дата: 13 марта 2023 года

# Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам

**Сорок третья сессия**

**Женева, 13–17 марта 2023 года**

АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

## *подготовлена Секретариатом*

Справочная информация о ПКАП: Постоянный комитет ВОИС по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) был учрежден в 1998 году в соответствии с решением Ассамблей государств – членов ВОИС, договорившихся создать постоянные комитеты, которым будут переданы функции комитетов экспертов. ПКАП должен «изучать новые вопросы в профильной области» с целью «более эффективной гармонизации, более тщательной проработки и повышения прозрачности деятельности ВОИС, ориентированной на развитие международной системы охраны авторского права и смежных прав» (SCCR/1/2). Первая сессия этого комитета состоялась в 1998 году. Сорок третья сессия пройдет с 13 по 17 марта 2023 года.

Номинальная повестка дня и гибкий подход: в настоящей аннотированной повестке дня Секретариат дает примерную оценку того, как предлагается распределить рабочее время сессии ПКАП с учетом соблюдения баланса при рассмотрении двух основных субстантивных тем повестки дня: вещание и ограничения и исключения. Для обеспечения такого баланса в ходе сессии, возможно, потребуется скорректировать предлагаемый график, особенно в свете проводимого по просьбе государств-членов информационного совещания по тематике рынка музыкального стриминга, которое предлагается организовать в рамках дневного заседания 16 марта (четверг).

В порядке справочной информации о предыдущей сессии можно ознакомиться с резюме Председателя (SCCR/42/SUMMARY BY THE CHAIR) и заявлениями, представленными на 42-й сессии ПКАП (SCCR/42/INF/3), которые опубликованы на веб-странице соответствующей сессии Комитета по адресу <https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting_id=69311>.

Начиная с 42-й сессии ПКАП Секретариат в русле решения Генеральной Ассамблеи больше не будет составлять отчеты о сессиях. Вместо этого на странице веб-трансляции ВОИС (<https://webcast.wipo.int/home>) размещается запись прошедшей сессии, найти которую можно с помощью видеосервиса по запросу. Автоматически сгенерированные стенограммы дискуссии, состоявшейся на прошлой сессии, доступны для скачивания на странице веб-трансляции каждого из заседаний сессии; ознакомиться с ними можно с помощью иконки скачивания или по ссылке <https://www.wipo.int/s2t/SCCR42/sessions.html>.

**День 1: 13 марта 2023 года (понедельник)**

### ***Открытие сессии и охрана прав вещательных организаций***

10:00–10:15 Открытие сессии; принятие повестки дня; выборы должностных лиц, аккредитация НПО

**Документы**: документы «Проект повестки дня» (SCCR/43/1 PROV.) и «Аккредитация неправительственных организаций»(SCCR/43/2) размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

10:15–10:20 Вступительное слово заместителя Генерального директора

10:20–10:30 Вступительное слово Председателя и краткая характеристика формата сессии и методики работы, представленная Секретариатом

10:30–11:00 Вступительные заявления координаторов групп

11:00–13:00 Начало обсуждения пункта повестки дня «Вещательные организации»

**Документы**: «Второй пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях»(SCCR/43/3); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии ПКАП был изучен «Пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях»(SCCR/42/3), представленный Председателем, его заместителями и координаторами; Комитет прокомментировал этот документ и задал вопросы составителям.

**43-я сессия ПКАП**: Членам Комитета, МПО и НПО будет предложено выступить с заявлениями (две минуты для членов Комитета, по минуте для МПО и НПО)[[1]](#footnote-2). Затем Председатель, его заместители и координаторы представят «Второй пересмотренный проект текста договора ВОИС о вещательных организациях» (SCCR/43/3), подготовленный с учетом комментариев, предложений и вопросов делегаций. После этого Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать замечания и поделиться соображениями относительно дальнейших шагов, включая возможность перехода на определенном этапе к неофициальным консультациям.

13:00–15:00 Перерыв на обед[[2]](#footnote-3)

Параллельное мероприятие: «Эмпирические данные об авторском праве: подход на основе свободных знаний», CREATe, Британский центр по вопросам авторского права и творческих отраслей, Университет Глазго

Место проведения: здание АВ, зал В

15:00–18:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций в определенном выше порядке

**День 2: 14 марта 2023 года (вторник)**

### ***Охрана прав вещательных организаций и ограничения и исключения***

10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций в порядке, определенном 13 марта 2023 года

13:00–15:00 Перерыв на обед

Параллельное мероприятие: «Мировая библиотека: перспектива или утопия?», Национальная библиотека Швеции, член проекта EODOPEN («Сеть сервисов по запросу электронных книг открывает свои фонды для европейских пользователей интернета»)

Место проведения: здание АВ, зал В

15:00–17:00 Продолжение обсуждения темы вещательных организаций

17:00–18:00 Начало обсуждения пунктов повестки дня «Исключения и ограничения»

**Документы**: «Пособие по сохранению» (SCCR/43/4), «Обзорное исследование практики и проблем исследовательских учреждений и задач в области исследовательской деятельности с точки зрения авторского права» (в процессе подготовки), «Предложение Африканской группы в отношении проекта программы работы в области исключений и ограничений» (SCCR/42/4 REV.); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии Секретариат вкратце напомнил о работе, проделанной в рамках планов действий по двум направлениям («Библиотеки, архивы и музеи» и «Образовательные и научно-исследовательские учреждения; лица с другими ограниченными возможностями») (SCCR/36/7) и отчета о проведении региональных семинаров и международной конференции (SCCR/40/2)*.* Было также представлено, изучено и скорректировано «Предложение Африканской группы в отношении проекта программы работы в области исключений и ограничений» (SCCR/42/4 Rev.). Комитет просил Секретариат: (1) подготовить сообщения о возможных проблемах трансграничного характера, связанных с конкретными видами использования объектов авторского права в трансграничной онлайн-среде; (2) представить обзорное (предпроектное) исследование по ограничениям и исключениям применительно к исследовательской деятельности; и (3) разработать комплект материалов по вопросу сохранения.

**43-я сессия ПКАП**: Членам Комитета, МПО и НПО будет предложено выступить с заявлениями (две минуты для членов Комитета, по минуте для МПО и НПО). Будут представлены сообщения о: (1) подготовке пособия по сохранению; (2) работе над обзорным исследованием в области исследовательской деятельности; и (3) проблемам трансграничного характера в контексте образования и исследовательской деятельности.

После каждого сообщения Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания и задать вопросы экспертам и авторам сообщений, которые будут участвовать в работе сессии. Председатель предложит Африканской группе представить обновленную информацию в отношении ее предложения по проекту программы работы в области исключений и ограничений (SCCR/42/4 REV.). Затем Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать замечания и поделиться соображениями относительно дальнейших шагов.

18:00 Параллельное мероприятие: «Роль типовых законов в нормотворческой работе в области интеллектуальной собственности», Knowledge Ecology International (KEI)

Место проведения: здание АВ, зал В

**День 3: 15 марта 2023 года (среда)**

### ***Ограничения и исключения***

10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений в порядке, определенном 14 марта 2023 года

Презентация Пособия по сохранению

Докладчики: профессор Кеннет Крюз

г-жа Рина Панталони

г-н Дэвид Саттан

13:00–15:00 Перерыв на обед

Параллельное мероприятие: «Диагностика ИС ВОИС для издателей», Отдел ИС для бизнеса и Отдел распространения информации и цифрового контента, ВОИС

Место проведения: новое здание, зал NВ0.107

15:00–18:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений

Информация о работе над обзорным исследованием

Докладчик: профессор Ракель Ксалабардер

18:00 Параллельное мероприятие: «Несправедливое вознаграждение исполнителей в условиях цифровой среды: поиск решения на площадке ВОИС», Международная федерация музыкантов (FIM), Ассоциация европейских организаций исполнителей (AEPO-ARTIS), Совет обществ по коллективному управлению правами исполнителей (SCAPR), Иберо-латиноамериканская федерация артистов-исполнителей и музыкантов (FILAIE)

Место проведения: здание АВ, зал В + салон «Аполлон»

**День 4: 16 марта 2023 года (четверг)**

### ***Ограничения и исключения и прочие вопросы***

10:00–13:00 Продолжение обсуждения темы ограничений и исключений в порядке, определенном 14 марта 2023 года

Сообщение на тему «Проблемы трансграничного характера в контексте образования и исследовательской деятельности»

Ведущий: г-жа Наталья Райтер

Докладчики: г-жа Ана Андриевич

доктор Натали Кортези

профессор Йогеш К. Двиведи

профессор Пол Биреву Муйинда

Информационные справки о докладчиках опубликованы в документе SCCR/43/INF/3.

13:00–14:30 Перерыв на обед[[3]](#footnote-4)

Параллельное мероприятие: «Стриминг на переднем крае: знакомство с ведущими сервисами потокового аудио», Ассоциация цифровых медиа (DiMA)

Место проведения: новое здание, зал NВ0.107

***Прочие вопросы***

14:30 Начало обсуждения пункта повестки дня «Прочие вопросы»

14:30–18:00 На 43-й сессии ПКАП по просьбе государств-членов и в русле инициативы ГРУЛАК будет проведено информационное совещание по тематике рынка музыкального стриминга. Предварительная программа опубликована в документе SCCR/43/5.

**День 5: 17 марта 2023 года (пятница)**

### ***Прочие вопросы и закрытие сессии***

10:00–10:05 Продолжение обсуждения пункта повестки дня «Прочие вопросы»

10:05–11:15 Авторское право в цифровой среде

**Документы**: предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии ПКАП авторы перечисленных ниже исследований представили свои материалы и обсудили их с государствами-членами: «Глобальный рынок цифровой музыки изнутри» (SCCR/41/2), автор – г‑жа Сьюзан Батлер; «Исполнители на рынке цифровой музыки: экономические и правовые аспекты» (SCCR/41/3), авторы исследования – г-н Кристиан Кастл и профессор Клаудио Фейхоо; «Музыкальный рынок в странах Латинской Америки» (SCCR/41/4), автор – г-жа Лейла Кобо; «Исследование состояния рынка цифровой музыки в Западной Африке» (SCCR/41/6), автор – г-н Эль-Хадж Мансур Жак Санья; и «Доклад о рынке и основных бизнес-моделях онлайн-музыки в странах Азии: краткий обзор и общие тенденции»(SCCR/41/7), авторы – г-жа Ирен Калболи и г-н Джордж Хван.

**43-я сессия ПКАП**: Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов, в контексте состоявшегося информационного совещания и работы, проделанной по данной теме.

11:15–12:25 Право на долю от перепродажи

**Документы**: Пособие ВОИС на тему «Право авторов на долю от перепродажи» (SCCR/43/INF/2); предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии Комитет принял к сведению заявления делегаций и постановил продолжить обмен мнениями и информацией по данному вопросу.

**43-я сессия ПКАП**: Председатель предложит профессору Сэму Рикетсону представить первую часть нового пособия ВОИС на тему «Право авторов на долю от перепродажи» (SCCR/43/INF/2). Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.

12:25–12:35 Права режиссеров-постановщиков

**Документы**: предыдущие документы по теме размещены на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии ПКАП обсуждение этого вопроса было отложено до 43-й сессии.

**43-я сессия ПКАП**: Председатель предложит Секретариату кратко информировать участников о ходе работы по данному вопросу. Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.

12:35–12:45 Предложение о проведении исследования в отношении права за вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках

**Документ**: документ «Предложение о включении в повестку дня и план будущей работы Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС) исследования по вопросу о праве на вознаграждение за выдачу произведений в публичных библиотеках» (SCCR/40/3/Rev. 2) размещен на странице сессии по адресу https://www.wipo.int/meetings/ru/details.jsp?meeting\_id=75412.

**Справочная информация о проделанной за последнее время работе**: на 42-й сессии Комитет принял к сведению указанное предложение и заявления делегаций.

**43-я сессия ПКАП**: Председатель предложит авторам указанного предложения кратко рассказать об этом документе. Председатель предложит членам Комитета, МПО и НПО высказать свои замечания, включая соображения относительно возможных дальнейших шагов.

12:45–13:00 Другие вопросы

Председатель уточнит, есть ли другие вопросы, требующие внимания Комитета.

13:00–15:00 Перерыв на обед

15:00–18:00 Закрытие сессии: представление резюме Председателя, заключительные заявления координаторов групп.

[Конец документа]

1. Развернутые заявления общего характера или по конкретному пункту повестки дня могут быть представлены в Секретариат по адресу [copyright.mail@wipo.int](mailto:copyright.mail@wipo.int) до начала, в течение или сразу по окончании сессии (до 30 марта 2023 года); все они будут размещены на странице 43-й сессии ПКАП. [↑](#footnote-ref-2)
2. Кафетерий ВОИС будет работать ежедневно до 14:00. [↑](#footnote-ref-3)
3. Предлагается сократить перерыв на обед на 30 минут и тем самым высвободить дополнительное время для информационного совещания. [↑](#footnote-ref-4)